

The Sydney Morning Herald

தேசிய ஃப்ளாஷ்பேக்

இது 6 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு வெளியிடப்பட்டது

காப்பகங்களிலிருந்து, 1992:
மலேசியாவில் காணாமல் போன
குழந்தைகள் மீண்டும்
வெளிவருகின்றனர்.

மார்க் மெத்தரெல் , [லிண்ட்சே முர்டோக்](#) மற்றும் சூ நீல்ஸ்
ஜூலை 24, 2019 — மாலை 4.00 மணி

முதலில் [தி ஏஜ்](#) , ஜூலை 27, 1992 இல் வெளியிடப்பட்டது .



இதீன் மற்றும் ஷாஹிரா.

வெளியுறவு அமைச்சர் புகார் கூறுகிறார்

கில்லெஸ்பி குழந்தைகளின் தந்தையான மலேசிய இளவரசர் ராஜா பஹ்ரின்

ஷா, மெல்போர்னில் இருந்து குழந்தைகளை ஏன் அழைத்துச் சென்றார் என்பதைக் கூற நேற்று கோலாலம்பூரில் தலைமறைவாக இருந்து வெளியே வந்ததை அடுத்து, மத்திய அரசு நேற்று இரவு மலேசிய அரசாங்கத்திற்கு தனது ஏமாற்றத்தைத் தெரிவித்தது.

9 வயது இடின் மற்றும் 7 வயது ஷாஹிரா ஆகிய குழந்தைகள் ஆஸ்திரேலியாவிலிருந்து கடத்தப்பட்டதற்கு அரசாங்கம் தனது "கவலையையும் வருத்தத்தையும்" தெரிவித்தது.

கோலாலம்பூரில் நடந்த ஒரு செய்தியாளர் கூட்டத்தில், ராஜா பஹ்ரின் ஷா, குழந்தைகளை அவர்களின் தாயார் திருமதி ஜாக்குலின் கில்லெஸ்பியிடம் திருப்பித் தரப் போவதில்லை என்று குறிப்பிட்டார். "அல்லாஹ்வின் விருப்பத்தின்" காரணமாகவே தான் குழந்தைகளை அழைத்துச் சென்றதாகக் கூறினார்.

"அது என்னுடைய முடிவு அல்ல, சர்வவல்லமையுள்ள அல்லாஹ்வின் முடிவு. அல்லாஹ் ஏதாவது நடக்க வேண்டும் என்று விரும்பினால், அது நடக்கும். இந்த விஷயத்தில் அல்லாஹ் என் குழந்தைகள் முஸ்லிம்களாக வளர வேண்டும் என்று விரும்புகிறான்," என்று ராஜா பஹ்ரின் ஷா கூறினார்.

சமீபத்திய நிகழ்வு ஆஸ்திரேலியாவிற்கும் மலேசியாவிற்கும் இடையிலான மென்மையான உறவுகளில் புதிய அழுத்தத்தை ஏற்படுத்த வாய்ப்புள்ளது. கோலாலம்பூரில் இளவரசரின் செய்தியாளர் மாநாட்டிற்குப் பிறகு, வெளியுறவு அமைச்சர் டத்தோ அப்துல்லா படாவி உடனான சந்திப்பில், நேற்று இரவு மணிலாவில் நடந்த சம்பவம் குறித்து வெளியுறவு அமைச்சர் செனட்டர் எவன்ஸ் ஏமாற்றம் தெரிவித்தார்.

குழந்தைகளைப் பார்க்க ஆஸ்திரேலியாவுக்கு தூதரக அணுகல் அனுமதிக்கப்பட வேண்டியதன் அவசியத்தையும் செனட்டர் எவன்ஸ் வலியுறுத்தினார்.

குழந்தைகளின் மாற்றாந்தந்தை திரு. இயன் கில்லெஸ்பி நேற்று இரவு மெல்போர்னில், இடினையும் ஷாவையும் திரும்பப் பெறுவதற்காக தானும் தனது மனைவியும் போராடுவதை ஒருபோதும் நிறுத்த மாட்டோம் என்று கூறினார்.



ஜாக்குலின் மற்றும் இயன் கில்லெஸ்பி. நீல் நியூவிட்

"இப்போது இது முற்றிலும் புதிய விளையாட்டு. எங்கள் குழந்தைகளின் நலனை உறுதி செய்ய ஆஸ்திரேலிய அரசாங்கம் உடனடி நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்றும், என் மனைவியும் நானும் அவர்களை அணுகுவதற்கு உடனடி நடவடிக்கைகளை எடுக்க வேண்டும் என்றும் நான் கேட்டுக்கொள்கிறேன்," என்று திரு. கில்லெஸ்பி கூறினார்.

"அந்த அணுகல் இல்லாமல் அவர்களின் உணர்ச்சி நல்வாழ்வை அணுகுவது சாத்தியமற்றது." திரு. கில்லெஸ்பி, தானும் தனது சட்ட ஆலோசகர்களும் இன்று காலை கான்பெராவில் மத்திய அட்டர்னி ஜெனரல் திரு. டஃபியின் பிரதிநிதிகளையும், ஒருவேளை வெளியுறவு அதிகாரிகளையும் சந்திப்பார்கள் என்று கூறினார்.

குழந்தை கடத்தல் வழக்குகளில் காவல் மற்றும் அணுகல் உரிமைகளை அமல்படுத்தும் ஒரு சர்வதேச மாநாட்டில் கையெழுத்திட மலேசியா மற்றும் இந்தோனேசியாவை ஆஸ்திரேலியா வலியுறுத்தும் என்று செனட்டர் எவன்ஸ் கூறினார். இரண்டு பெரும்பான்மையான இஸ்லாமிய நாடுகளைச் சேர்ந்த தனது சகாக்களுடன் சேர்ந்து குழந்தை கடத்தல் தொடர்பான ஹெக் மாநாட்டை எழுப்ப விரும்புவதாக அவர் கூறினார்.

ஜூலை 9 ஆம் தேதி காணாமல் போன பிறகு ஆஸ்திரேலியாவில் தீவிர கூட்டாட்சி தேடுதலுக்கு ஆளான இளவரசரும் குழந்தைகளும், "சில நாட்களுக்கு முன்பு" மலேசியா திரும்பியதாக ராஜா பஹரின் ஷா கூறினார்.

ஆஸ்திரேலிய அதிகாரிகளிடமிருந்து தான் எப்படி தப்பிச் சென்றேன் என்பதை அவர் வெளியிட மறுத்துவிட்டார்.

மெல்போரன் ஹோட்டலில் விட்டுச் சென்ற பாஸ்போர்ட் இல்லாமல் மலேசியாவுக்கு எப்படித் திரும்பிச் சென்றீர்கள் என்று கேட்டபோது, அது "அல்லாஹ்வின் விருப்பம்" என்று கூறினார்.

குழந்தைகள் இல்லாமல் இளவரசர் செய்தியாளர் சந்திப்பில் தோன்றினார்.

ஆனால் நேற்று முன்னதாக கோலாலம்பூர் அரண்மனையில் குழந்தைகளுடன் இளவரசரைப் பார்த்த மலேசிய பத்திரிகையாளர்கள், குழந்தைகள் மகிழ்ச்சியாகத் தோன்றியதாகக் கூறியதாகக் கூறப்படுகிறது.

சனிக்கிழமை செனட்டர் எவன்ஸ் கூறியது போல், ராஜா பஹரின் ஷா இந்தோனேசியாவில் இருந்ததில்லை என்று மறுத்தார்.

18 மாதங்களுக்கு முன்பு குழந்தைகளுக்குப் பெயர் சூட்டப்பட்டதை அறிந்து அதிர்ச்சியடைந்ததாகக் கூறிய இளவரசர், குழந்தைகள் மலேசியர்கள் என்பதை நிரூபிக்க பிறப்புச் சான்றிதழ்களையும், அவருக்குப் பராமரிப்பு வழங்கிய மலேசிய இஸ்லாமிய நீதிமன்றச் சான்றிதழையும் சமர்ப்பித்தார்.



ஜாக்குலினும் இயன் கில்லெஸ்பியும் தொலைக்காட்சி கேமராக்களின் வட்டத்தை எதிர்கொள்கின்றனர். மரியோ போர்க்

"அவர்கள் முஸ்லிம்களாகப் பிறந்தார்கள், ஆனால் ஒன்றரை வருடங்களுக்கு முன்பு அவர்கள் ஞானஸ்நானம் பெற்றதைப் பார்த்து நான் ஆச்சரியப்பட்டேன். நான் ஏதாவது செய்யாவிட்டால் ஒரு தந்தையாகவும் முஸ்லிமாகவும் தோல்வியடைவேன்," என்று அவர் கூறினார்.

"அவர்கள் மலேசியாவின் வாழ்க்கைக்கு நன்றாகத் தகவமைத்துக் கொள்வதைக் கண்டு நான் மிகவும் ஆச்சரியப்படுகிறேன், அவர்களை மெல்போர்னுக்குத் திருப்பி அனுப்பும் எண்ணம் எனக்கு இல்லை."

இஸ்லாமிய நம்பிக்கைக்கு எதிராக குழந்தைகளை பாதிக்க மாட்டார் என்று திருமதி கில்லெஸ்பி உறுதியளித்தால், அவர் குழந்தைகளைப் பார்க்க அனுமதிப்பதாக அவர் கூறினார்.

"என்னுடையதை விட அவர்களுடைய எதிர்காலம் முதன்மையாக இருக்க வேண்டும். அவள் குழந்தைகளை பாதிக்க மாட்டாள் என்று எனக்கு உறுதியளிக்க முடிந்தால், அவள் அவர்களைச் சந்திக்காமல் இருப்பதற்கு எந்த காரணத்தையும் நான் காணவில்லை."

குழந்தைகளின் நல்வாழ்வை நிலைநாட்டுவதற்காக, கோலாலம்பூரில் உள்ள ஆஸ்திரேலிய உயர் ஸ்தானிகராலயம் ஏற்கனவே தூதரக அணுகலைப் பெறுவதற்கான நடவடிக்கைகளைத் தொடங்கியுள்ளதாக, நேற்று இரவு கான்பெராவில் தற்காலிக வெளியுறவு அமைச்சர் திரு. கெரின் தெரிவித்தார்.

வெளிநாட்டு காவல் (குழந்தை அகற்றுதல்) திட்டத்தின் கீழ் கில்லெஸ்பீஸுக்கு உதவி கிடைக்கும் என்று நீதி அமைச்சர் செனட்டர் டேட் தனக்கு உறுதியளித்ததாக அவர் கூறினார். இது வெளிநாடுகளில் இதுபோன்ற விஷயங்களில் சட்ட நடவடிக்கை எடுப்பதில் அரசாங்க நிதி உதவியை அனுமதிக்கிறது.

மலேசிய சட்ட அமைச்சர் சையத் ஹமீத் அல்பர் கடந்த வாரம் ராஜா பஹ்ரினுக்கு இஸ்லாமிய சட்டங்களின் கீழ் குழந்தைகளைப் பராமரிக்கும் உரிமை உள்ளது என்று கூறினார், ஏனெனில் தாய் தனது மதத்தை மாற்றினால் தானாகவே தனது குழந்தைகளின் பராமரிப்பை இழப்பார்.

குழந்தைகள் திரும்பி வந்ததற்கு தந்தை அல்லாஹ்வுக்கு நன்றி கூறுகிறார்.

"எங்கள் பயணத்தில், நாங்கள் கம்போங்ஸில் நின்றோம், மீன்பிடிக்கச் செல்வதிலும், வெறுங்காலுடன் நடப்பதிலும் மகிழ்ச்சியடைந்தோம். அவர்களின் உள்ளுணர்வு இன்னும் இங்கே இருப்பதாக நான் உணர்கிறேன்."

மலேசியாவின் ட்ரெங்கானுவின் இளவரசர் ராஜா கமருல் பஹ்ரின் ஷா, நேற்று கோலாலம்பூரில் பகிரங்கமாக தோன்றியபோது, அவரது குழந்தைகள் இடின் மற்றும் ஷாஹிரா பற்றி பேசினார்.



ராஜா பஹ்ரின் ஷா தனது மகன் இடின் [எல்] மற்றும் மகள் ஷாஹிராவுடன் 1996 இல். மஸ்லான் என்ஜா

9 வயதான இடினும் 7 வயதான ஷாஹிராவும் சந்தித்த கலாச்சார அதிர்ச்சி குறித்து கேட்டபோது, குழந்தைகள் மலேசியாவுக்குத் திரும்பியதில் மகிழ்ச்சியடைவதாக இளவரசர் கூறினார். "மரபியல் மீது நம்பிக்கை வைக்க

வேண்டும் என்று நினைக்கிறேன். அவர்கள் வீட்டில் இவ்வளவு அதிகமாக இருந்தது எனக்கு ஆச்சரியமாக இருந்தது. அவர்களின் தாய் பாதி ஆசியர், நான் முழு ஆசியர், அதனால் அவர்கள் முக்கால்வாசி ஆசியர்கள்."

கோலாலம்பூரின் பார்க் ராயல் ஹோட்டலில் தனது செய்தியாளர் கூட்டத்திற்கு 30 நிமிடங்கள் தாமதமாக வந்தபோது, பாரம்பரிய மலேசிய கருப்பு தொப்பி அல்லது சாங்க்காக், அதிக அளவிலான பழுப்பு நிற சூட் கோட் மற்றும் ஜீன்ஸ் அணிந்திருந்த இளவரசர் சோர்வாகவும் உணர்ச்சிவசப்பட்டவராகவும் காணப்பட்டார்.

குழந்தைகளுடன் காணாமல் போன பிறகு இளவரசரை முதன்முதலில் கோலாலம்பூரில் உள்ள அவரது அரண்மனையான இஸ்தானா ட்ரெங்கானுவில் நேற்று அதிகாலை 4.30 மணிக்குக் கண்டதாக மலேசிய வட்டாரங்கள் தெரிவிக்கின்றன.

செய்தியாளர் சந்திப்புக்கு முன்பு, 'நியூ ஸ்ட்ரெய்ட்ஸ் டைம்ஸ்' செய்தித்தாளின் ஒரு பத்திரிகையாளர் மற்றும் புகைப்படக் கலைஞரை குழந்தைகளுடன் பார்க்க அனுமதித்தார். ஆனால் செய்தியாளர் சந்திப்பில், குழந்தைகள் இருக்கும் இடம் குறித்த கேள்விகளை அவர் தவிர்த்தார், அவர்கள் சில நாட்கள் மலேசியாவிலும் ஒரு நாள் கோலாலம்பூரிலும் இருந்தார்கள் என்று கூறியதைத் தவிர.

அல்லாஹ்வின் நம்பிக்கையில் குழந்தைகளை வளர்ப்பதை உறுதி செய்வதற்காகவே தான் அவர்களை அழைத்துச் சென்றதாக அவர் கூறினார். இளவரசரின் கூற்றுப்படி, தனது ரகசிய பணியை சாத்தியமாக்கியவர் அல்லாஹ்தான்.

அவரது மற்றும் குழந்தைகள் காணாமல் போனதிலிருந்து அவர்களின் நடமாட்டம் குறித்த அனைத்து கேள்விகளும் அவரது கடவுளைப் பற்றிய குறிப்புகளுடன் திருப்பி அனுப்பப்பட்டன. குழந்தைகளுடன் அவர் எப்படி தப்பினார் என்று கேட்டதற்கு, அவர் கூறினார்: "அல்லாஹ்வின் ஆசியுடன் அதைச் சொன்னால் போதும்..." அவர் ஆஸ்திரேலியாவை விட்டு படகில் புறப்பட்டாரா? "அல்லாஹ் பல வழிகளில் விஷயங்களைச் செய்ய முடியும்."

குழந்தைகளுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுத்ததுதான் தன்னை நடிக்கத் தூண்டியதாக இளவரசர் கூறினார். அவர்களின் இஸ்லாமிய வளர்ப்பை (அவர்களின் தாயுடன்) உறுதி செய்திருந்தால், அவர் அதைப் பற்றி கவலைப்பட மாட்டார் என்று அவர் கூறினார்.

"அவர்கள் ஒன்றரை வருடங்களுக்கு முன்பு ஞானஸ்நானம் பெற்றிருந்தார்கள்... மிகவும் அதிர்ச்சியளிக்கிறது... எனக்கு தகவல் தெரிவிக்கப்படவில்லை."



லிண்ட்சே முர்டோக் ஒரு கட்டுரையாளர். டவிட்டர் அல்லது மின்னஞ்சல் வழியாக இணைக்கவும் .